

ENG Bacteria binding dressing with hydrogel

Device Description

Cutimed® Sorbact® Gel Dressing is a sterile, bacteria and fungi binding dressing covered with gel. It consists of a green Sorbact® wound contact layer with a water-based gel containing carbomer and propylene glycol (10%). Cutimed® Sorbact® Gel Dressing donates moisture, enables a moist wound environment and facilitates autolytic debridement.

Mode of Action

Cutimed® Sorbact® binds microorganisms, such as Staphylococcus aureus (including MRSA), Streptococcus species, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa and Candida albicans, as shown in vitro. These microorganisms are removed from the wound each time the dressing is changed.

Intended Use

Cutimed® Sorbact® Gel Dressing is intended for use in the management of clean, contaminated, colonized or infected wounds with dry to low exudate levels, such as traumatic wounds, burns, cavity wounds, fistulas, pressure ulcers, diabetic foot ulcers and leg ulcers.

Contraindications

There are no known contraindications to the use of Cutimed® Sorbact® Gel Dressing. Attention is drawn to the warnings and precautions.

Warnings and Precautions

If the treated condition deteriorates, fails to improve or a side effect is observed, consult a physician or an appropriate health care provider.

Do not use on patients with a known allergy to propylene glycol or to any other components of the dressing. Caution should be taken when exposing children below 5 years and patients suffering from liver and kidney disease, due to limited capacity to metabolize propylene glycol. High exposure, e.g. in case of simultaneous use of other products containing propylene glycol, may in rare cases lead to adverse events, e.g. hypersensitivity or metabolic acidosis.

The dressing should always be applied in direct contact with the wound area to allow microorganisms to bind to the dressing. Should the dressing adhere to the wound, moisten or soot the dressing to assist removal and avoid disruption of the healing wound.

Do not apply Cutimed® Sorbact® Gel Dressing on wound edges, to avoid maceration of the surrounding skin.

Do not use in combination with oily products, such as ointments, creams and solutions as they may decrease the binding of microorganisms.

Cutimed® Sorbact® Gel Dressing is for single use only and should not be re-used. Re-use may lead to increased risk of infection or cross-contamination.

Do not re-sterilize.

Do not use if the peel pouch is already open or damaged, as the sterility of the dressing is guaranteed only when the package is unopened and undamaged prior to use.

Prior to radiation therapy, remove Cutimed® Sorbact® Gel Dressing. A new dressing can be applied following treatment.

Cutimed® Sorbact® Gel is magnetic resonance imaging (MRI) safe.

Instructions for use for wound management

1. Prepare the wound according to local clinical practice. If desired, gently press a Cutimed® Sorbact® round swab against the moist wound surface to remove superficial microbial contamination.

2. Select an appropriate dressing size for the wound.

3. Remove the dressing from the pouch using an aseptic technique.

4. If cutting the dressing, use an aseptic technique. Discard any open and unused dressing.

5. Apply the dressing. Ensure that the dressing comes into direct contact with the complete wound surface. The dressing should not overlap the surrounding skin. Fold back any potentially overlapping material towards the wound to avoid maceration of the surrounding skin. If desired, add remaining hydrogel from the peel pouch onto the applied dressing.

6. Direct wound contact is a prerequisite for the effective binding of microorganisms. In deep or cavity wounds, Cutimed® Sorbact® gel dressings should be applied in so as to ensure direct contact with the whole wound surface. Remove excess gel with a sterile swab if required.

7. In cavity wounds and fistulas, always leave a part of the dressing protruding so that it can easily be removed.

8. Apply an absorbent secondary dressing. Depending on the level of exudate, cover Cutimed® Sorbact® gel either with an absorbent secondary dressing or with a transparent film dressing.

9. The dressing change frequency depends on exudate levels, overall condition of the wound and surrounding skin. Should the clinical condition allow, the dressing can be left in place for up to 7 days. The final decision on the therapy regimen needs to be taken by health care professionals.

Storage and Disposal

Dispose of waste according to local environmental procedures.

Notice

Any serious incident that has occurred in relation to this device should be reported to BSN medical GmbH and the competent authority of your state.

FR Pansement bactério-adsorbant enduit d'hydrogel

Description du dispositif

Le pansement de gel Cutimed® Sorbact® est un pansement stérile hydrophobe qui lie irréversiblement des micro-organismes bactériens et fongiques. Il est constitué d'une couche verte Sorbact® en contact avec la plaie et d'un hydrogel composé de carbométhyle et de propylène glycol (10%). Le pansement de gel Cutimed® Sorbact® apporte de l'humidité, permet d'établir un environnement humide au niveau de la plaie et facilite le débridement autolitique.

Mode d'action

Cutimed® Sorbact® se lie aux micro-organismes, tels que Staphylococcus aureus (y compris le SARM), Streptococcus spp., Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa et Candida albicans, comme le démontrent les tests in vitro. Ces micro-organismes sont éliminés de la plaie à chaque changement de pansement.

Indications

Le pansement de gel Cutimed® Sorbact® est indiqué pour la prise en charge des plaies propres, contaminées, colonisées ou infectées, selon un niveau d'exsudation nul (plaie sèche) à faible, telles que les plaies traumatiques, les brûlures, les plaies à cavité, les fistules, les ulcères de pression, les ulcères de diabète et les ulcères du pied et de la jambe.

Contre-indications

Il n'existe aucune contre-indication connue à l'utilisation du pansement de gel Cutimed® Sorbact®. Porter une attention particulière aux avertissements et précautions.

Avertissements et précautions

Si l'état de la plaie traitée se dégrade, ne s'améliore pas ou présente un effet secondaire, consulter un médecin ou un professionnel de santé approprié.

Ne pas utiliser sur des patients présentant une allergie connue au propylène glycol ou à tout autre composant du pansement. User de précautions lors de l'exposition à ce produit d'enfants de moins de 5 ans et de patients souffrant de pathologies hépatiques et rénales, rares, de leur capacité limitée à métaboliser le propylène glycol. Une exposition élevée, par exemple en cas d'utilisation simultanée d'autres produits contenant le propylène glycol, peut dans de rares cas entraîner des effets indésirables tels qu'une hypersensibilité ou une acidose métabolique.

Le pansement doit en permanence être en contact direct avec la plaie afin de permettre aux micro-organismes de se fixer au pansement.

Si le pansement adhère à la plaie, humidifier ou tremper le pansement pour faciliter le retrait et éviter toute perturbation de la plaie cicatricielle.

Ne pas poser le pansement de gel Cutimed® Sorbact® sur les bords de la plaie pour éviter la macération de la peau environnante.

Ne pas utiliser avec des produits gras, tels que des onguents, des crèmes ou des solutions, car ils peuvent diminuer le potentiel de fixation des micro-organismes.

Le pansement de gel Cutimed® Sorbact® est destiné à un usage unique et ne doit pas être réutilisé. La réutilisation peut entraîner un risque accru d'infection ou de contamination croisée.

Ne pas resteriliser.

Ne pas utiliser si la languette d'ouverture est déjà ouverte ou endommagée, car la stérilité du pansement n'est garantie que si l'emballage n'a pas été ouvert ni endommagé avant utilisation.

Avant la radiothérapie, retirer le pansement de gel Cutimed® Sorbact®. Un nouveau pansement peut être appliquée après le traitement.

Le pansement de gel Cutimed® Sorbact® est compatible avec l'imagerie par résonance magnétique (IRM).

Mode d'emploi (prise en charge de la plaie)

1. Préparer la plaie conformément aux pratiques cliniques en vigueur. Au besoin, appliquer délicatement un écouvillon rond Cutimed® Sorbact® contre la surface humide de la plaie afin d'éliminer la contamination microbienne superficielle.

2. Sélectionner le pansement adapté à la taille de la plaie.

3. Retirer le pansement de l'emballage selon une technique aseptique.

4. En cas de découpage du pansement, utiliser une technique aseptique. Jeter tout pansement ouvert et non utilisé.

5. Appliquer le pansement à ce que le pansement entre directement en contact avec toute la surface de la plaie. Le pansement ne doit pas chevaucher la peau environnante. Replier toute portion de pansement potentiellement chevauchante vers la plaie afin d'éviter la macération de la peau environnante. Au besoin, ajouter l'hydrogel restant au niveau de la languette d'ouverture sur le pansement appliquée.

6. Le contact direct avec la plaie est une condition préalable à une fixation efficace des micro-organismes. Dans les plaies profondes ou à cavité, les pansements de gel Cutimed® Sorbact® doivent être appliqués de manière à assurer un contact direct avec toute la surface de la plaie. Au besoin, retirer le gel en excès avec un écouvillon stérile.

7. Dans les plaies à cavité et les fistules, toujours laisser une portion du pansement dépasser de manière à pouvoir le retirer facilement.

8. Appliquer un pansement secondaire approprié. En fonction du niveau d'exsudation, recouvrir le gel Cutimed® Sorbact® avec un pansement secondaire absorbant ou avec un film transparent.

9. La fréquence de changement du pansement dépend du niveau d'exsudation et de l'état général de la plaie et de la peau environnante. Si l'état clinique le permet, le pansement peut être laissé en place pendant 7 jours maximum. La décision finale relative au schéma thérapeutique doit être prise par des professionnels de santé.

Conservation et élimination

Éliminer les déchets conformément aux procédures environnementales locales.

Avis

Tout incident grave survenu en lien avec ce dispositif doit être signalé à BSN medical GmbH, ainsi qu'aux autorités compétentes du pays.

ES Apósito antimicrobiano de captación bacteriana – Gasa impregnada con hidrogel

Descripción del dispositivo

El apósito Cutimed® Sorbact® gel es un apósito antimicrobiano y estéril de captación bacteriana y fúngica impregnado de gel. Consiste de una capa de contacto con la herida Sorbact® de color verde impregnado de un gel a base de agua que contiene carbopol y propileneglicol (10%). El apósito Cutimed® Sorbact® gel aporta humedad, crea un entorno húmedo para la herida y facilita el desbridamiento autolítico.

Modo de acción

Cutimed® Sorbact® capta microorganismos, como Staphylococcus aureus (incluidos MRSA), especies de Streptococcus, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa y Candida albicans, como se muestra in vitro. Estos microorganismos se retiran de la herida cada vez que se cambia el apósito.

Indicaciones

Cutimed® Sorbact® gel está indicado para el tratamiento de heridas limpias, contaminadas, colonizadas o infectadas secas o con niveles de exudado bajos, como heridas traumáticas, quemaduras, heridas cavitadas, fistulas, úlceras por presión, úlceras de pie diabético y úlceras de pierna.

Contraindicaciones

No se conocen contraindicaciones del uso de Cutimed® Sorbact® gel. Se debe prestar atención a las advertencias y precauciones.

Advertencias y precauciones

Si la lesión tratada se deteriora, no mejora o presenta algún efecto secundario, consulte con un médico o con el profesional de atención sanitaria correspondiente.

No lo utilice en pacientes con alergia conocida al propileneglicol o a cualquier otro componente del apósito. Se debe tener precaución al usarlo en niños menores de 5 años y en pacientes que padecen enfermedades hepáticas o renales debidas a su capacidad limitada para metabolizar el propileneglicol. Una exposición elevada, por ejemplo, en caso de uso simultáneo de otros productos que contengan propileneglicol, puede producir, en raras ocasiones, acontecimientos adversos como hiperosmolalidad o acidosis metabólica.

El apósito siempre se aplica directamente sobre la zona de la herida para favorecer la fijación de los microorganismos al apósito.

Si el apósito se adhiere a la herida, humedezca o empape el apósito para facilitar la retirada y evitar la interrupción del proceso de cicatrización.

No aplique Cutimed® Sorbact® gel en los bordes de la herida para evitar la maceración de la piel circundante.

No lo utilice en combinación con productos grasos, como ungüentos, cremas y soluciones, ya que pueden reducir la captación de los microorganismos.

Cutimed® Sorbact® gel es para un solo uso y no debe reutilizarse. La reutilización puede ocasionar un aumento del riesgo de infección o contaminación cruzada.

No reutilizar.

No utilizar si el envase está abierto o dañado, ya que la esterilidad del apósito solo se garantiza cuando el envase no está abierto ni dañado antes de su uso.

Antes de la terapia de radiación, retire el apósito de gel Cutimed® Sorbact®. Después del tratamiento, se puede aplicar un apósito nuevo.

El apósito de gel Cutimed® Sorbact® es seguro en la toma de imágenes por resonancia magnética (RM).

Instrucciones de uso para el tratamiento de la herida

1. Prepare la herida conforme al protocolo habitual. Si lo desea, presione suavemente una torunda Cutimed® Sorbact® contra la superficie húmeda de la herida para eliminar la contaminación microbiana superficial.

2. Seleccione el tamaño de apósito adecuado para la herida.

3. Retire el apósito del envase con una técnica aseptica.

4. Si corta el apósito, utilice una técnica aseptica. Deseche cualquier apósito abierto y sin usar.

5. Aplique el apósito. Asegúrese de que el apósito esté en contacto directo con la herida para una captación completa de la herida. El apósito debe sobresalar hasta la piel circundante. Pliegue el material que pueda sobresalir hacia la herida para evitar la maceración de la piel circundante. Si lo desea, agregue el hidrogel restante del envase sobre el apósito aplicado.

6. El contacto directo con la herida es un requisito previo para la captación efectiva de microorganismos. En las heridas profundas o cavitadas, se deben aplicar apóstoles Cutimed® Sorbact® gel para garantizar un contacto directo con toda la superficie de la herida. Elimine el exceso de gel con una gasa estéril si es necesario.

7. En las heridas cavitadas y fistulas, deje siempre una parte del apósito que sobresalga para que pueda retirarse fácilmente.

8. Aplique un apósito secundario apropiado. En función del nivel de exudado, cubra el apósito de Cutimed® Sorbact® gel con un apósito secundario absorbente o con film transparente.

9. La frecuencia de cambio del apósito depende de los niveles de exudado y de la condición general de la herida y de la piel circundante. Si la situación clínica lo permite, el apósito se puede dejar en su lugar durante un máximo de 7 días. La decisión final sobre el régimen de tratamiento debe tomala los profesionales sanitarios.

Almacenamiento y eliminación

Deseche los residuos de acuerdo con los procedimientos medioambientales locales.

Aviso

Cualquier incidente grave que se produzca con el dispositivo debe comunicarse a BSN medical GmbH y a la autoridad competente de su estado.

IT Medicazione di captazione batterica con idrogel

Descrizione del dispositivo

La medicazione in gel Cutimed® Sorbact® è una medicazione sterile a captazione batterica e fungina ricoperta di gel. Consiste di uno strato verde di contacto con la ferita Sorbact®, imbevuto di un gel a base acquosa contenente carbomer e glicole propilenico (10%). La medicazione in gel Cutimed® Sorbact® consente la formazione di un ambiente umido intorno alla ferita ogni volta che viene cambiata la medicazione.

Modalità di azione

Cutimed® Sorbact® capta i microrganismi quali Staphylococcus aureus (inclusa l'MRSA), Streptococcus, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa e Candida albicans, come mostr

(PT) (Brazil) Curativo com camada de hidrogel e barreira antibacteriana

Descrição do dispositivo

O Cutimed Sorbact® Gel é um curativo estéril que captura bactérias e fungos. Ele consiste em uma camada verde, Sorbact®, de contato com ferida com um gel à base de água contendo carbômero e propilen glicol (10%). O Curativo Cutimed Sorbact® Gel proporciona um ambiente úmido para a ferida e promove o desbridamento autólico.

Modo de ação

O Cutimed Sorbact® atrai microrganismos, como Staphylococcus aureus (incluindo MRSA), Espécies de estreptococos, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa e Candida albicans, conforme mostrado in vitro. Esses microrganismos são removidos da ferida, e eliminados cada vez que o curativo é trocado.

Indicação de uso

O Curativo Cutimed Sorbact®Gel se destina ao tratamento de feridas limpas, contaminadas, colonizadas ou infectadas sem exsudado ou com níveis baixos de exsudato, como feridas traumáticas, queimaduras, feridas cavitárias, fistulas, lesões por pressão, úlceras em pé diabético e úlceras de pernas.

Contraindicações

Não existem contraindicações conhecidas com relação ao uso do Curativo Cutimed Sorbact®Gel. Deve ser dada atenção às advertências e precauções.

Advertências e Precauções

Se a ferida em tratamento piorar, não melhorar ou se for observado algum efeito colateral, consulte um médico ou um profissional de saúde especializado.

Não utilize em pacientes com alergia conhecida ao propilenoglicol ou a qualquer outro componente do curativo. Deve-se tomar cuidado ao expor crianças menores de 5 anos e pacientes acometidos por doença hepática e renal devido à capacidade limitada de metabolizar o propilenoglicol. A alta exposição, por exemplo, em caso de uso simultâneo com outros produtos contendo propilenoglicol, em raras casos, pode causar efeitos adversos, por exemplo, hipertermosolalidade ou acidez metabólica.

O curativo sempre deve ser aplicado em contato direto com o leito da ferida, para permitir que os microrganismos sejam atraídos pelo curativo.

Caso o curativo fique aderido à ferida, umedeça ou molhe o curativo para ajudar a removê-lo e evitar trauma no tecido em processo de cicatrização.

Não aplique o Curativo Cutimed Sorbact® Gel nas bordas da ferida, para evitar a maceração da pele adjacente. Não use o curativo juntamente com produtos oleosos, como pomadas, cremes e soluções, pois eles podem diminuir a captação dos microrganismos.

O Curativo Cutimed Sorbact® Gel não deve ser reutilizado. A reutilização pode causar um maior risco de infecção ou de contaminação cruzada.

Não reesterilize. Não use o produto se a embalagem já estiver aberta ou danificada, pois a esterilidade do curativo só é garantida com a embalagem íntegra antes do uso.

Em caso de tratamento com radioterapia, remova o Curativo Cutimed Sorbact®Gel antes do procedimento. Ao término, pode ser aplicado um novo curativo.

O Curativo Cutimed Sorbact®Gel é seguro para uso em ressonância magnética (RM).

Instruções de uso para tratamento de feridas

1. Limpie a ferida de acordo com a prática clínica local. Se necessário, utilize um Cutimed® Sorbact® Swab redondo, pressionando suavemente contra aoleito da ferida, para remover a contaminação microbiana superficial.

2. Selecione um curativo de tamanho apropriado para a ferida.

3. Remova o conteúdo da embalagem usando técnica aseptica. Descarte qualquer curativo aberto e não utilizado.

4. Aplique o curativo. Certifique-se de que o curativo faz contato direto com toda a superfície da ferida. O curativo não deve se sobrepor à pele circundante. Dobre ou elime qualquer material que possa se sobrepor a pele adjacente à ferida para evitar a maceração. Se necessário, aplique o restante do hidrogel que ficou na embalagem sobre o curativo aplicado na ferida.

5. Contate diretamente com o leito da ferida é um pré-requisito para a captação eficaz de microrganismos. Em feridas profundas ou cavitárias, os curativos Cutimed® Sorbact® Gel devem ser aplicados garantindo o contato direto em toda a superfície da ferida. Remova o excesso de gel com uma gaze estéril, se necessário.

7. Nas feridas cavitárias e fistulas, deixe sempre uma parte do curativo saliente, de forma que ele possa ser facilmente removido.

8. Aplique um curativo secundário apropriado. Dependendo do nível de exsudato, cubra Cutimed® Sorbact®Gel com um curativo secundário absorvente ou com um curativo de película transparente.

9. A frequência da troca do curativo depende dos níveis de exsudato, da condição geral da ferida e da pele adjacente. Caso o quadro clínico permita, o curativo deve ser mantido sem troca por até 7 dias. A decisão final sobre a conduta terapêutica deve ser tomada por um profissional de saúde especializado.

Armazenamento e descarte

Descarte os resíduos de acordo com os procedimentos ambientais locais.

Aviso

Qualquer incidente grave ocorrido com o produto deve ser informado à BSN medical GmbH e à autoridade competente do seu estado.

(GR) Επίδεσμος δέσμευσης βακτηρίων με υδρογέλι

Περιγραφή του προϊόντος

To Cutimed® Sorbact® Gel Dressing είναι ένα αποστειρωμένο επίθεμα που δεσμεύει τα βακτήρια και τους μύκητες, καλυμμένο με γέλι. Αποτελείται από ένα πρόσωπο στρώμα επιφάνειας με το τρόμα Sorbact®, με γέλι με υδατική βάση που περιέχει καρβομέτης και προπιλενόγλικον (10%). Το Cutimed® Sorbact® Gel Dressing παρέχει υγρασία, επιτρέπει ένα υγρό περιβάλλον τραύματος και διευκολύνει την αυτολύση της υποβάσινης.

Τρόπος δράσης

To Cutimed® Sorbact® Gel Dressing δεσμεύει τους μικροοργανισμούς, όπως Staphylococcus aureus (συμπεριλαμβανομένου του MRSA), Streptococcus species, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa και Candida albicans, όπως καταδεχθήκε in vitro. Αυτοί οι μικροοργανισμοί αποτελούνται από το τρόμα με κάθε αλλαγή του επίθεματος.

Προσφέρουμενη χρήση

To Cutimed® Sorbact® Gel Dressing προσφέρεται για χρήση στη διαγένεση καθαρών, επιλογισμένων, επικοινωνιών, σποτικών στοιχείων και αλεργίας στην προπτεναλακτούλη και οποιαδήποτε άλλα συστατικά στοιχείων του επίθεματος.

Μη χρησιμοποιείτε το πρόϊόν σε ασθενείς με γνωτή αλεργία στην προπτεναλακτούλη ή οποιαδήποτε άλλα συστατικά στοιχείων του επίθεματος. Θα πρέπει να είστε προσεκτικοί κατά την έκθεση παιώνων κατά του 5 έως 5 ετών και σε ασθενείς που πάσχουν από ηπατική και νεφρική νόσο, διότι τα άστοι αυτών έχουν μειωμένη ικανότητα μεταβολισμού της προπτεναλακτούλης. Η υπερβολική έκθεση, π.χ. σε περίπτωση ταύχρονης χρήσης γενικών περιοντών που περιέχουν προπτεναλακτούλη, ενδέχεται σε σπάνιες περιπτώσεις να οδηγήσει σε ανεπιθύμητες ενέργειες, π.χ. υπερωματικότητα ή μεταβολική οξείωση.

Το επίθεμα πρέπει πάντα να εφαρμόζεται σε σύμετρη επιφάνεια του τραύματος, έτσι ώστε να είναι δυνατή η δέσμευση των μικροοργανισμών στο επίθεμα.

Σε περίπτωση που το επίθεμα προσοκλείται στο τραύμα, υγράνετε ή εμποτίστε το επίθεμα για να διευκολύνεται την αφαίρεση και να απορρίψεται τη διάταξη της παύλωσης του τραύματος.

Μην εφαρμόζετε το Cutimed® Sorbact® Gel Dressing στην περιοχή της οράφης του τραύματος, για να αποφύγετε την εμφράξη του γύρω δέρματος.

Μην το χρησιμοποιείτε σε συνδυασμό με εκλογική προΐσταντα, όπως αλοφές, κρέμες και διαλύματα, καθώς αυτά μπορεί να μειώνουν τη δέσμευση των μικροοργανισμών.

To Cutimed® Sorbact® Gel Dressing προσφέρεται για μία μόνο χρήση και δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιείται. Η επαναχρησιμοποίηση μπορεί να οδηγήσει σε αυξημένο κίνδυνο αλορίσματης ή αληλουάδησης.

Μην το χρησιμοποιείτε εδώνταν η αποκολλώμενη θήκη έχει ήδη ανοιχτή ή μποτείται ζημιά, καθώς η στεριότητα του επίθεματος είναι εγγυημένη μόνο στη συσκευασία είναι λεπτή και δίπλη περί τη χρήση.

Πριν από αποκολλώμενη, αφαιρέστε το Cutimed® Sorbact® Gel Dressing. Μετά τη θεραπεία, μπορεί να χρησιμοποιηθεί ένα νέο επίθεμα.

To Cutimed® Sorbact® Gel είναι ασφαλές για απεικόνιση μαγνητικού συντονισμού (MRI).

Οδηγίες χρήσης για διαχείριση τραύματων

1. Προστατέστε το τρόμα σύμφωνα με την τοπική κλινική πρακτική. Εάν είναι επιθυμητό, πάτε απαλά ένα στρογγυλό μάκριο Cutimed® Sorbact® επάνω στην υγρή επιφάνεια του τραύματος για να απομάκρυνετε την επιφάνεια του τραύματος.

2. Επιλέξτε το κατάλληλο μέγεθος επίθεματος για το τρόμα.

3. Αφαιρέστε το επίθεμα. Βεβαιωθείτε ότι το επίθεμα έρχεται με σύμετρη επιφάνεια την εμφράξη του γύρω δέρματος.

4. Εάν κομέτε το επίθεμα, χρησιμοποιήστε ασπετική τεχνική. Απορρίψτε τον υγρό ανοιχτή ή ασφαλέσσετε το επίθεμα.

5. Τοποθετήστε το επίθεμα στην περιοχή της οράφης την εμφράξη την εμφράξη του γύρω δέρματος. Εάν είναι επιθυμητό, προσθέστε την υπόλοιπη υδρογέλη από την αποκολλώμενη θήκη επάνω στο ποτοθέμενο επίθεμα.

6. Η ίμεση επαφή με το τρόμα αποτελεί προϋπόθεση για την αποτελεσματική δέσμευση των μικροοργανισμών. Σε βαθιά τραύματα ή τραύματα που είναι καλούτητα, τα επίθεματα της Cutimed® Sorbact® πρέπει να ποτοθέμεναι με τρόπο που διασφαλίζει την ίμεση επαφή με το τρόμα. Αφοράτε την περίοδο την περίοδο γέλη μέχρι την επίθεματος που πρέπει να προσέξεται, έτσι ώστε να μπορεί να αφαιρέσεται η επίθεματος.

7. Σε τραύματα με καλούτητη και σε συρόγια, αφαιρέστε πάντα ένα μέρος του επίθεματος που προσέξεται, έτσι ώστε να μπορεί να αφαιρέσεται η επίθεματος.

8. Τοποθετήστε ένα κατάλληλο διπερέσιον επίθεμα. Ανάλογα με τον βαθμό του εξόργιματος, καλύψτε τη γέλη Cutimed® Sorbact® μεταξύ της επίθεματος και συρόγια, αφοράτε πάντα ένα μέρος του επίθεματος που προσέξεται, έτσι ώστε να μπορεί να αφαιρέσεται η επίθεματος.

9. Η συγχρόνη αλλαγή του επίθεματος από τη περίοδο εξόργιματος, τη συνοική κατάσταση του τραύματος και το γύρω δέρμα. Εάν το επίθεματος η κλινική κατάσταση, το επίθεμα προπονείται παραπομπή για έως και 7 ημέρες. Η τελική απόφαση σχετικά με τη θεραπεία γίνεται με την επαγγελματία της γελαντίνης.

10. Οι αποφάσεις για την αποτελεσματική θεραπεία γίνονται με την επαγγελματία της γελαντίνης.

11. Η τελική απόφαση για την αποτελεσματική θεραπεία γίνεται με την επαγγελματία της γελαντίνης.

12. Η τελική απόφαση για την αποτελεσματική θεραπεία γίνεται με την επαγγελματία της γελαντίνης.

13. Η τελική απόφαση για την αποτελεσματική θεραπεία γίνεται με την επαγγελματία της γελαντίνης.

14. Η τελική απόφαση για την αποτελεσματική θεραπεία γίνεται με την επαγγελματία της γελαντίνης.

15. Η τελική απόφαση για την αποτελεσματική θεραπεία γίνεται με την ε

 Artwork ID: JBR12201.02	Review Loop: 3	Printing Colours:
Product Title: Cutimed® Sorbact® Gel	Date of Review Loop: 09.08.2019	
Contact: Artwork.Management@essity.com	Replaces Artwork ID: JBR12201.01	
Contact Address: BSN medical GmbH Quickbornstrasse24 20253 Hamburg Germany	Technical Drawing for print ID:	
Ref Number(s): 72611-00; 72611-01; 72611-16	Comment on Diecut: Die cut for control purpose only - not for production purpose. Please use current die cut, as agreed with BSN medical. Technical proof, not binding in colour.	
Selling Countries:		